



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 January 2001
Russian
Original: English

**Подготовительный комитет Конференции
Организации Объединенных Наций по
проблеме незаконной торговли стрелковым
оружием и легкими вооружениями во всех
ее аспектах**

Вторая сессия

8–19 января 2001 года

Проект решения о порядке участия неправительственных организаций в работе сессий Подготовительного комитета, а также Конференции

Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, ссылаясь на пункт 4 резолюции 54/54 V Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1999 года, постановляет:

а) в отношении участия неправительственных организаций в сессиях Подготовительного комитета и Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, что в ней могут участвовать:

i) неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете;

ii) соответствующие неправительственные организации, компетентные в вопросах, касающихся рамок и целей Конференции, при условии, что к их просьбам будет приложена информация о целях, программах и деятельности каждой такой организации в областях, имеющих отношение к рамкам Конференции;

б) что просьбы неправительственных организаций, касающиеся участия в заседаниях Подготовительного комитета или Конференции, будут направляться Председателю Подготовительного комитета, который затем представит Комитету список допущенных к участию неправительственных организаций. Государства-члены, используя процедуру «отсутствия возражений», примут решение относительно участия этих неправительственных организаций;

с) что неправительственные организации могут участвовать в заседаниях Подготовительного комитета и Конференции, за исключением тех, которые объявлены закрытыми;

d) что неправительственные организации, которые были аккредитованы при Подготовительном комитете, смогут принять участие в работе Конференции, если Конференция не примет иного решения;

е) представители зарегистрированных неправительственных организаций получают возможность выступить на Конференции и в ее Подготовительном комитете на одном заседании, специально отведенном для этой цели. Одновременно с этим заседанием не будет проводиться никаких других заседаний Конференции или ее Подготовительного комитета;

f) что неправительственные организации могут за свой счет распространять материалы среди делегаций, за пределами зала заседаний, в зоне работы Подготовительного комитета, а также Конференции;

g) что неправительственным организациям, которые участвуют в этих заседаниях, будут предоставляться, по их просьбе, документы, связанные с работой Подготовительного комитета и Конференции.
